

POLAK

W BRAZYLJI

Pismo tygodniowe — dla wszystkich —

13 Listopada 1908 r.

REDAKTOR I WYDAWCA KAZIMIERZ WARCHAŁOWSKI.

Rok IV. Nr. 46

POLAK W BRAZYLJI

kosztuje:

Rocznie	8 milr.
Półrocznie	4 milr.
W Królestwie Polskim i Rosji	7 rubli
W Niemczech	14 marek
W Austrii	16 koron
W Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej	3 dolary.

Numer pojedynczy kosztuje 200 rs.
Drobne ogłoszenia po 200 rs. za wiersz lub jego miejsce.

Adres dla listów i przesyłek pieniężnych:

„POLAK W BRAZYLJI“

Caixa postal Nr. 122

CURITYBA — PARANA — BRAZIL.

UWAGA. — Przesyłki pieniężne i wszelką korespondencję do Redakcji należy adresować, jak podano wyżej, — BEZ DODAWANIA JAKIEGOKOLWIEK NAZWISKA, gdyż adresowanie imienne sprowadzić może niepożądane opóźnienia w odbiorze listów. —

PRENUMERATE „POLAKA W BRAZYLJI“ przyjmują na warunkach redakcyjnych p. p.:
Bolesław Kłosowski — Ponta Grossa.
Włodzisław Trzeciński — S. Mathaus.
Antoni Jakubowski — Águia Branca.
Józef Dytz — Iguay.
Paweł Tymoteusz Wielewski — Lucena.
Paweł Miecznikowski — Rio Claro.
Józef Brudziński — Rio dos Patos.
Jan Zwierzkowski — Sw. Barbara.
Wincenty Hamerski — Guarany.
Władysław Szulczewski — S. Feliciano.
Antoni Kurkiewicz — Rio Negro.
Edward Stelczyk — Porto Alegre.
Antoni Włodowski — Miguel Calmon.

Redakcja mieści się

przy placu TIRADENTES Nr. 31

TELEFON N. 167

Redakcja otwarta codziennie od 8 rano do zmroku z wyjątkiem niedziel.

Krew za krew.

Opowiadanie podróżnika.

Wódz Borolongów, plemienia murzyńskiego, rezydujący we wsi Fofuhi, w środkowej Afryce, uprosił pułkownika angielskiego, ażeby zapożyczył mu dwa niszczące od dwóch miesięcy jego posiadłości. Pułkownik, zapalony myśliwiec, chętnie zadość uczynił żądaniu Kipoo-Sariza, tak nazywał się ów wódz i wzięwszy z sobą trzech Anglików i czterech Kafirów, wszystko wybornych strzelców, udał się do wymienionej wioski i wkrótce lwa zabił.

Ucieszony z pozbicia się żarłocznego potwora, Kipoo Sariz wyprowadził dla zwycięzów. Rozpalono ogromny ogień, około którego zgromadziła się ludność wioski. Kilku z nich obciągnęło wół z skóry, dla upieczenia go w całości. Wódz posadził swych gości na honorowym miejscu, a pułkownik i jego towarzysze chętnie przyjęli zaprosiny, mając chęć zabawić dłużej w tym miejscu i spodziewając się jeszcze więcej lwów zabić.

Płomienie były wysoko, olbrzymia pieczeń zaczynała się rumienić, a Borolongowie dla zniwieżenia nudów oczekiwania na ucztę, zabawiali się wypróżnianiem butelek rumu. Kilku z nich, przebrawszy miarę, wpadło w dziękuj szal Kipoo-Sariz strzał się ich uspokoić, lecz podchmieleńci zamiast być posłusznymi, zaczęli się wysmiewać ze swego władcy i przygrywać mu palcami na nosie; to go tak rozgniewało, że za karę rozkazał im odebrać rum i oddać się z miejsca, gdzie biegać miało.

Rozwój państwa.

Dok.

Demokratyzacja rządów w jednych państwach następowała wcześniej w innych później zależnie od warunków ekonomicznych oraz stopnia kultury danego kraju.

Państwa amerykańskie powstały wówczas gdy w Europie już dosyć silnie zaczął przebiegać się prąd demokratyczny.

Państwa te zostały założone przez wychodźców z Europy, którzy przy tworzeniu nowych państw wzorowali się na Europie i opierali cały ustrój państwowy na tych hasłach i zasadach demokratycznych, o jakie ludność europejskich państw staczała nieraz uporczywe walki. Zasada udziału w rządach najszerzych mas ludności została wszędzie prawie przeprowadzona. Na tej zasadzie są oparte konstytucje prawie wszystkich państw Ameryki a zatem i Brazylji.

Lecz napisana liberalną konstytucją, a wcielić ją w życie to dwie zupełnie różne sprawy. To też jakkolwiek posiadamy bardzo demokratyczne urządzenia, jakkolwiek mamy kongresy wybierane na zasadzie powszechnego prawa wyborczego jednakże w rzeczywistości, mu inny przyznać, nie wielkie stąd dla społeczeństwa płyną dobrodziejstwa. O ile w Europie w wyborach do parlamentów uczestniczy ogromna masa społeczeństwa, o tyle tu zaledwo nieznaczna część ludności niesie swe głosy do urny wyborczej, o ile w Europie wybory są ważną chwilą w życiu państwowym, chwilą kiedy różne klasy ludności wypowiadają swe nadzieje i stawiają wymagania tych lub innych reform społecznych, o tyle tu owa chwila przechodzi, nie poruszysz szerzej mas. Posłowie wybrani nie przez większość ludności, lecz przez nieznaczny jej ilosc, nie czują potrzeby dbania o dobro powszechne, lecz starają się pozyskać jedynie sympatję tej nieznacznej ilosci wyborców, dzięki której zostali wybrani.

Przy wydatkowaniu sum publicznych, które składa ludność cała w postaci podatków i cel, nie tyle jest brana pod uwagę korzyść kraju, co zaskarwienie na przyszłe wybory łask wyborców i wynagrodzenie tych, którzy dopomogli w wyborach. Ztąd stwarzanie masy na nic niepotrzebnych urzędów, ztąd — puszczanie się rządu na różne niepotrzebne przedsięwzięcia. Kraj staje się pastwą grupy „politików“, którzy osiągnawszy władzę, używają środków państwowych na utrwalenie swego położenia i na wyciągnięcie możliwie największych korzyści osobistych dla siebie i swoich. Dzieje się to, co się działo na przykład we Francji za czasu rządów monarchicznych, tylko w jeszcze większym stopniu. Mianowicie dziedziczeni królowie francuscy jakkolwiek mocno wyciskali z narodu co się dało, jednakże starali się nie przeciągać zbytnio struny aby zostało się coś i dla ich potomków. To też ruina Francji postępowała swobodnie. Tymczasem rząd wybierałny jak u nas nie odczuwający swej odpowiedzialności przed ludnością, nie krępuje się tymi względami. Cała finansowa polityka rządu jest skierowana ku temu, aby wyciągnąć co się da, i w jakikolwiek sposób się da. Więc nakładane są ogromne cła na maszyny, przez co przemysł krajowy nie może się rozwinąć, nakładane są podatki i cła na przedmioty powszechnego użytku, co powoduje szaloną drożyznę życia i t. p. Hasłem takiego rządu staje się dewiza: „było więcej, było przedziej kraj, pomimo ogromnych bogactw naturalnych, nie rozwija się tak jak by należało, a dobru mi — szkańców wcale nie jest tak światłym, jak by tego można było się spodziewać, mając na widoku jego ogromne bogactwa przyrodzone. Już samo rozumne eksploataowanie przez rząd tych bogactw pozwoliło by mu obejść się bez wielu cel i podatków, pod których brzemieniem kraj się znajduje.

To też wszyscy, którzy rozumieją własny interes, powinni przyjmować żywy udział w wyborach i nie przedzej

podawać głosy za kandydatów, aż się przekonają, że dany kandydat potrafi bronić interesów kraju, a nie swoich własnych. Wymagać należy od kandydatów, aby przed wyborami wyjawiali swoje „credos“ polityczne, czyli żeby oświadczyli publicznie, jakich zasad będą bronić, trafiawszy w skład rządu, jakich reform domagać się. Wyborcy powinni zastanawiać się dobrze, jaki program polityczny jest najodpowiedniejszym i głosować na tych kandydatów, którzy ten program wyznają. A kandydaci, którzy zostali wybrani, nie dzięki kiełiszkowemu stosunkowi, a jedynie dzięki zasadom, jakich są przedstawicielami, będą starali się zaskarbić łaski nie garstki politycznych macherów, jak dziś, ale masy ludności, jaka ich wybrała, wprowadzając w życie wyznawane przez siebie zasady. —

Radosław Noyman.

W sprawie zjazdu nauczycieli.

Inicjatywa zwołania zjazdu nauczycieli w celu wytworzenia pewnych środków zaradczych dla poprawy ciężkiej sytuacji tutejszego nauczycielstwa jest jedyną pomocną dla całego ogółu.

Czy jednakże dojdzie takiemu zjazdowi do skutku i kiedy to nastąpi, nie powinno to wcale powstrzymywać personal nauczycielski od wypowiedzenia narząd już myśli, czego od takiego zjazdu spodziewać się należy.

Będąc sam od lat kilkunastu nauczycielem w Paranie, mogłem dostatecznie na sobie samym przekonać się, że najgłówniejszą przyczyną obecnego położenia nauczycielskiego jest zupełna zależność nauczyciela od woli wszystkich osób jakikolwiek związków ze szkołą mających.

To jest bolączka, na którą jeden jedyny tylko znajduje się środek, a takim środkiem będzie uposażenie nauczyciela odpowiednio, niezależnie od wpływu na to kolonistów.

Zamiast odpowiedzi Borolong wypuścił strzał, gdyby Dan szybko nie odskooczył na bok, byłby na miejscu padł trupem: pocisk zadrasnął mu prawe ucho.

— Dalej, do rumu! — zawołał dziki — znajduję się on w drewnianych skrzyniach — i wzmówiwszy te słowa, poskoczył ku wozowi z jednym ze swych towarzyszy.

Dan widząc, że dzieje się nadzwyczaj rozjątrzeni, i jeżeli dopuści ich do wozu, zamordują go bez litości, nie namyślając się więc długo, chwytając strzelbę, mierzy, pali i drugiego Borolongowi czaszkę; równocześnie prawie strzela do drugiego i przeszywa mu serce. Nie tracąc chwili czasu, spuszcza psy z łańcucha i porzuca inną strzelbę. Napastnicy, zważawszy proch, nie czekają na kule, lecz spieszo uchodzą do gromady, siedzącej koło ogniska.

Na odgłos strzałów pułkownik ze swymi ludźmi opuściwszy ognisko pospieszył ku wozowi; wkrótce za nim nadbiegł Kipoo-Sariz z dwunastu wojownikami. Dan opowiedział co zaszło, a wódz wysłuchawszy, kazał mu, żeby stawił się przed jego sądem.

— Co to ma znaczyć? — zapytał pułkownik z zadziwieniem.

— To znaczy — odrzekł zimno Kipoo-Sariz — że morderca musi umrzeć. Krew za krew.

— Czy myślisz — odparł pułkownik z pogardliwym uśmiechem — że pozwolę mego chłopca zamordować?

twej służby wydać nam na śmierć. Moi wojownicy muszą w krwi mordercy umyć swe ręce, inaczej nie będą mieli spokoju od duchów zabitych wojowników, że się za śmierć ich nie pomścili.

— Hultaje ci słusznie śmierć ponieśli, bo nie tylko chcieli zrabować cudzą własność, ale jeszcze zabić tego, który jej strzegł — odpowiedział pułkownik. — Ja to samo uczyniłbym na jego miejscu i nie pozwolę go zamordować.

— Czy słusznie czy nie, to wszystko jedno — odparł wódz. — Prawa nasze wymagają krwi za krew i wszystkie wymówki na nie się nie przydadzą: musimy mieć zadośćuczynienie za śmierć naszych braci.

— Mogę ofiarować wynagrodzenie pieniężne dla rodzin zabitych — odezwał się pułkownik.

Naczelnik naradził się przez chwilę ze swymi wojownikami, a potem z chrytym uśmiechem rzekł do Anglika:

— Dziś jest uczta, nie mówmy więc o tym i odłóżmy całą sprawę do jutra.

Wódz był gotowy, głodni oczekiwali rozpoczęcia biesiady. Więcej jak stu dzikich, zgromadziło się około wozów: Kipoo-Sariz rozkazał im udać się do ogniska; usłuchali go i wprawdzie, jednakże szamrać. Pułkownik chciał się udać ku miejscu uroczystości, ale Kafir Bolus, znający lepiej naturę i zwyczaj Borolongów, poradził mu, aby wozu zaprzędnym i natychmiast odjechać; pułkownik więc wydał stosowne rozkazy: wkrótce wszystko było gotowe.

Jeżeli chcecie, Maczkę mleczną Nestle

ażebym dzieci Wasze chowały się zdrowo i nie zapadały na przewlekłe choroby żołądkowe
używajcie znaną na całym świecie

Farinha Lactea Nestle

Odżywka to najodpowiedniejsza i najtańsza dla dzieci waszych.

Wyrabia się w Vercy (w Szwajcarii) z najlepszego mleka krów alpejskich.

Otrzymujemy bezpośrednio częste i niewielkie przesyłki, ażeby nasi konsumenci mogli być pewnymi, że produkt jest **zawsze świeży**.
Do nabycia we wszystkich większych sklepach.

AGENCI DLA PARANY:
Velo & Matteucci

Curityba.

Za... powinniście mieć w swym domu.
Prawdziwy nie podrabiany

FERMENT BRANCA

Środek niezawodny przeciw chorobom żołądka i kiszek.

Zapobiegający przeciw chorobom zaraźliwym: febrze, tyfusowi ospie, febrze żółtej, i wogóle chorobom gorączkowym.

Koninklijke Hollandsche Lloyd

LLOYD KRÓLEWSKI HOLENDERSKI

Nowe towarzystwo okrętowe holenderskie subwencjonowane przez rząd holenderski.



Statki, odchodzące do Europy:

Zaanland — 28 Listopada

Wspaniały statek holenderski

Zaanland

9.000 tonn, oświetlony elektrycznością, odepdzie z Santos 28 Listopada

przez Rio de Janeiro,

Leixoes,

Lizbonę,

Vigo,

Dunkierkę,

do Amsterdamu

Na statku tym pasażerowie 3-ej klasy otrzymują wino dwa razy dziennie; kuchnia portugalska.

Statki tego towarzystwa posiadają specjalne wygody dla pasażerów 3-ej klasy, porządne stoły, oddzielne sale jadalne, kąpiel, wodę ciekłą i t. d.; kajuty o 2-ch i 4-ch łózkach.

CENY PRZEJAZDU 3-A KLASSA:

Do Lizbony i Leixoes	—	Rs. 68\$000	
Do Vigo	—	Rs. 73\$000	
Do Dunkierki	—	Rs. 73\$000	Wkluczając opłatę na rzecz rządu.
Do Amsterdamu	—	Rs. 73\$000	

Oddzielne kajuty na 4 osoby, do Amsterdamu — 100\$000 od osoby (wkluczając opłatę na rzecz rządu).

Agenci główni dla Brazylii:

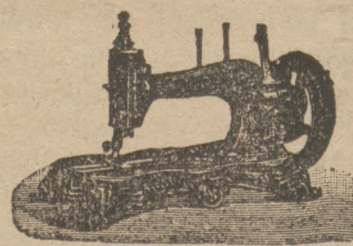
FRATELLI MARTINELLI i Co. Rio de Janeiro—Santos—São Paulo

Sub-Agenci dla Parany:

Velo & Matteucci—Curityba, ul. Marechal Deodoro 32.

!!! Ważne dla koonistów !!!

Sprzedaże



Naczynia kuchenne
Maszyny do szycia
Lampy
Szyby szklane
Materje
Narzędzia rolnicze
Meble i t. d.

Najtaniej!!

**Dom handlowy
H. A. PETERS
W KURYTYBIE**

Ul. José Bonifacio 21.
Nabywa skóry, wosk, rogi i włosień.

DOSKONAŁA LOKATA KAPITAŁU

W pięknej kolonii Rio Claro jest do nabycia sklep „seccos i molhados“, położony w najruchliwszym punkcie miasta, gdzie się krzyżują główne ulice. Bliższych informacji udziela dom H. Souza i T-wo, (ul. 15 de Nov.—Curityba). Sklep ten sprzedaje się z powodu wyjazdu właściciela.

Jest to doskonały interes dla człowieka, chcącego zrobić fortunę. Kolonia wielka, posiadająca około 10 tys. mieszkańców.

Oprócz tego jest do odstąpienia drugi handel, koło Marechal Mallet, na drodze głównej, przez którą przybywają wszyscy kierujący się do stacji. Powód sprzedaży ten sam.

Przyjeżdżającym do Kurityby polecam

Hotel i restaurację

„GUARANY”

ul. Quinze de Novembro Nr. 41, w centrum miasta, tuż obok poczty. Wygodne pokoje, kuchnia zadawalniająca wszelkie wymagania.

Ceny niskie.

Usługa polska

Starania, które pokładam w celu zadowolenia wymagań moich klientów, pozwalają mi mieć nadzieję, że hotel mój, dobrze znany publiczności polskiej, będzie się cieszył i nadal jej względami.

Giovanni Ricciardella.

